

U.G. 5th Semester Examination - 2020

ARABIC

[HONOURS]

Course Code : ARBH-CC-T-12

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

The figures in the left-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

2×10=20

1- أجب عن أي 10 من الأسئلة التالية

- (أ) كم يوما مكث حافظ ابراهيم مع الشيخ محمد عبده وأين ؟
- (ب) " أين أيام لذتي وشبابي " من بكى على أيام شبابه ولذته ؟
- (ت) " تنام خطوب الملك إن بات ساهرا " ما معنى خطوب الملك
- (ث) من قرض منظومة " الهمزية النبوية " وما هو لقبه
- (ج) " ومازال فجرا سيف عثمان صادقا " من هو المراد من عثمان ؟
- (ح) " بك بشر الله السماء فزيتت " لماذا زينت السماء ومن هو المراد من " بك "
- (خ) " وحديقة الفرقان " ضاحكة الربى " من قال هذا المصراع و ما معنى حديقة الفرقان ؟
- (د) " رمت الحياة لهم ورموا مقتلي " من قال رمت الحياة لهم ولماذا ؟
- (ذ) ما تفهم من أرمينيا تكلى و حوران أشيب ؟
- (ر) اكتب بيتا من الشعر العربي أعجبك كثيرا
- (ز) من كتب منظومة " صدى الحرب " وما معنى الصدى ؟
- (س) " كأن فؤادي إبرة قد تمغطست " ماذا تفهم من هذا المصراع ؟
- (ش) لماذا كتب جميل صدقي الزهاوي قصيدته " جميل وبثين "

10

2- ترجم أي واحد من الأسئلة التالية باللغة البنجالية أو الانجليزية

(أ)

وبينصر دين الله أيان تضرب	بسيفك يعلو الحق أغلب
ولا الأمر إلا الذي يتغلب	وما السيف إلا آية الملك في الورى
لنعم المرئي للطغاة المؤدب	فأدب به القوم الطغاة فإنه
فنعم الحسام الطب المطيب	وداو به الدولات من كل دائها
وإن هو نام استيقظت وتتألب	تنام الخطوب الملك إن بات ساهرا

(ب)

وفي ساحة الاحسان والبر موقف	له كل يوم في رضى الله موقف
-----------------------------	----------------------------

[Turn Over]

تجلى جمال الدين في نور وجهه	واشرق في اثناء برديه أحنف
رأيتك في الإفتاء لا تغضب الحجا	كأنك في الإفتاء والعلم يوسف
فأنت لها إن قام في الشرق مرجف	وأنت لها إن قام في العرب مرجف
كملت كمالا لو تناول كفره	لأصبح ايمانا به يتحنف

(ج)

فتدري للخطب صبيرا وامسحي	من ادمع فوق الحدود سجام
انا لست أول هالك في قومه	يرجو تقدمهم مع الأقوام
يأبى لهم هذا الجمود ولا يني	يسعى لينقذهم من الأوهام
رمت الحياة لهم وراموا مقتلي	ستآن بين مرامهم ومرامي
ويل لعبد الله جالب نكبتني	ويل له من حاملي الأعلام

10 3- اشرح أي قطعة من القطع التالية مع ذكر السياق والسباق

(ا)

أنا لست وحدي أن أمت رهن الثرى	كم من كرام في التراب نيام
والشمس وهي اجل جرم بازغ	مقلوة أنوارها بظلام

(ب)

وإذا مشيت إلى العدا فغضنفر	وإذا جريت فإنك النكباء
وتمد حلمك للسفيه مداريا	حتى يضيق بمرضك السفهاء

(ج)

الروح والملا والملائك حوله	للدين والدنيا به بشراء
والعرش يزهو والحظيرة تزدهي	والمنتهى و (السدرة) العصماء

7 ½ X2= 15

4- أجب عن أي اثنين من الأسئلة التالية

أ. ما هي الفكرة الرئيسية لمنظومة " جميل وبثين " للزهاوي

ب. اكتب ملخصا لمنظومة " أين أيام لذتي وشبابي "

ج. الق الضوء على منظومة " الهمزية النبوية " لأحمد شوقي بك

د. اشرح القطعة التالية بعربيتك:

كل شئ يسلوه ذو اللب إلا ماضي اللهو في زمان الشباب

ليت شعري متى أرى روضة المـ نيل ذات النخيل والأعنان

5- اكتب مقالة قصيرة عن أي واحد من العلمين المذكورين أدناه

(الف) حافظ ابراهيم (ب) محمود سامي البارودي